



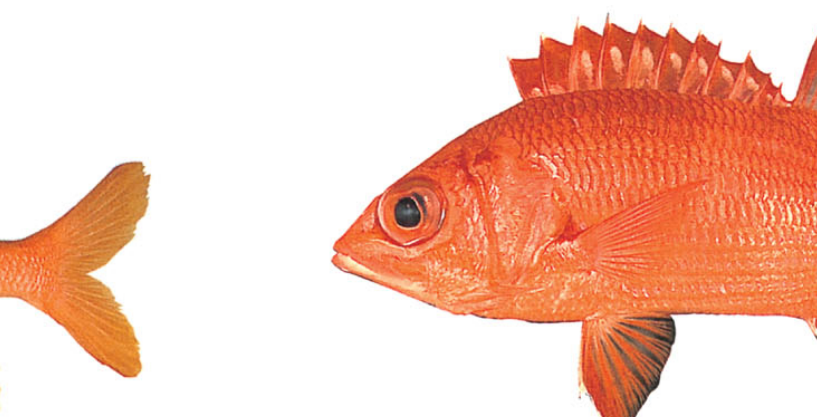
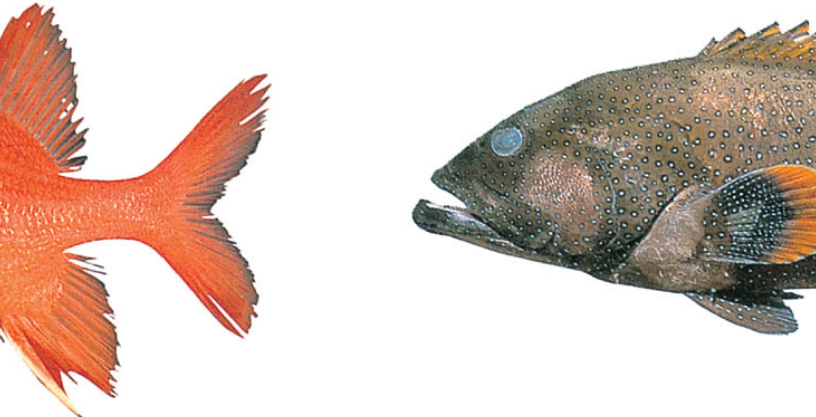
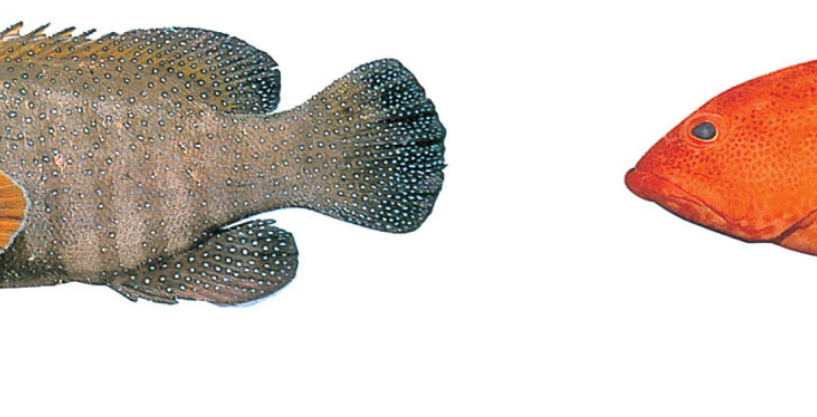

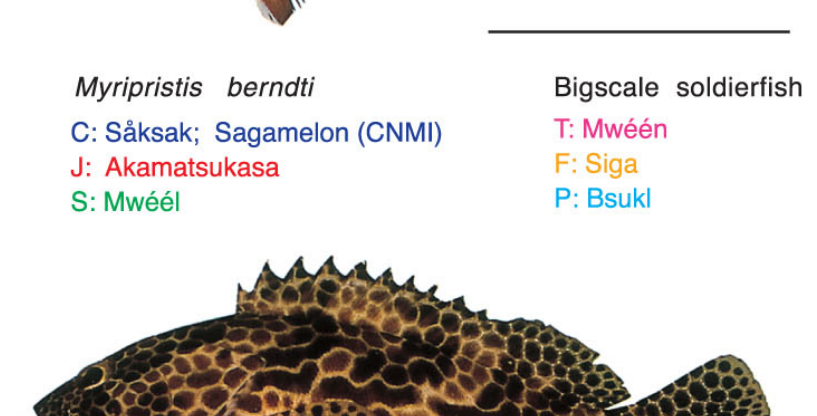
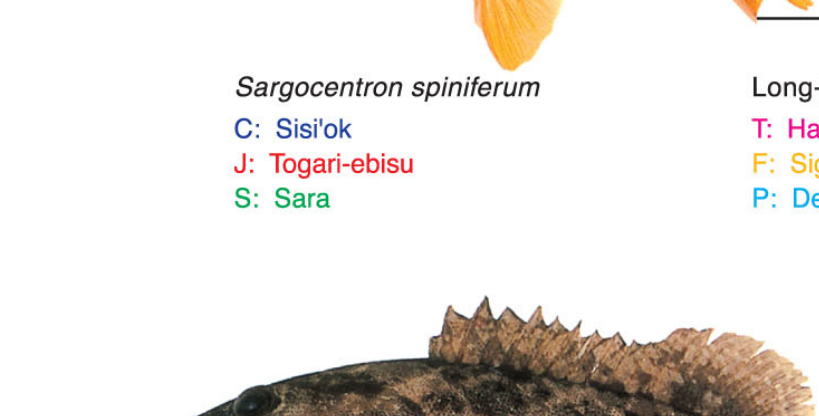
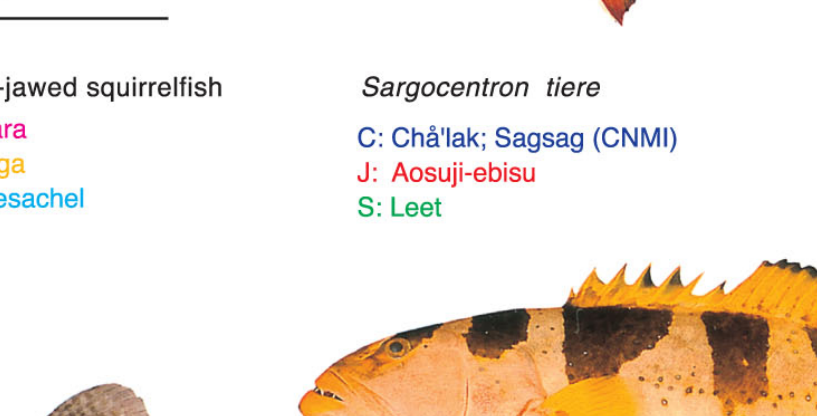
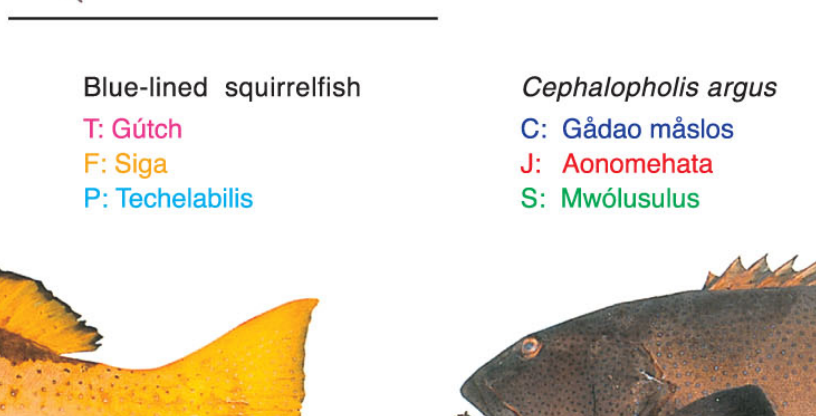
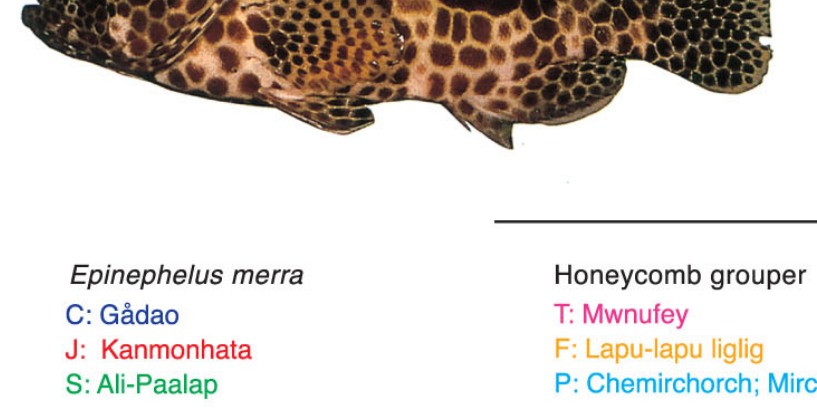
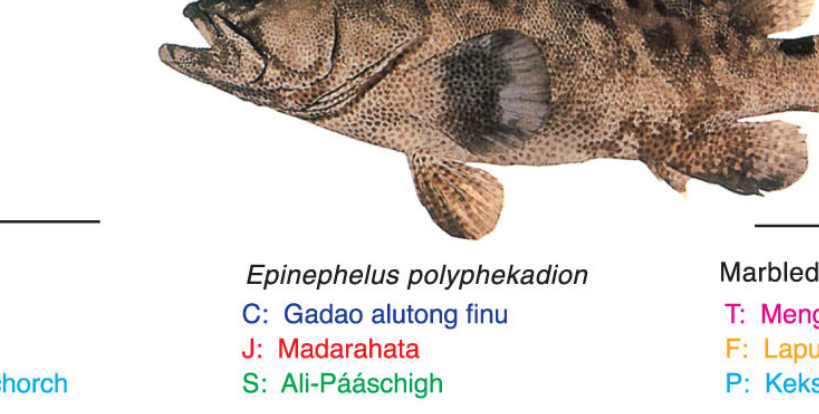
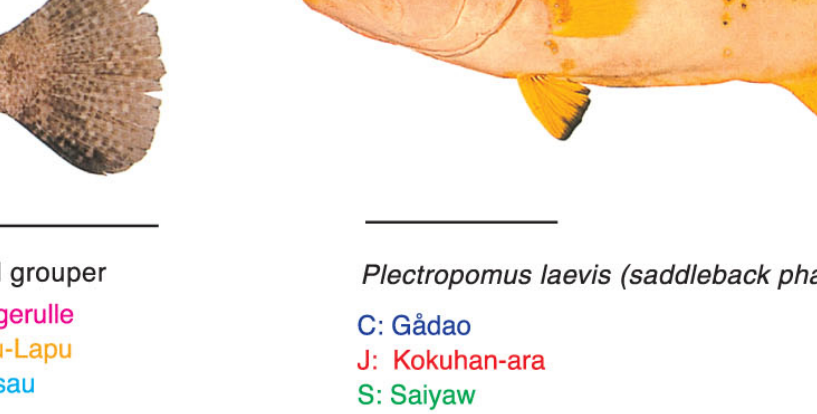
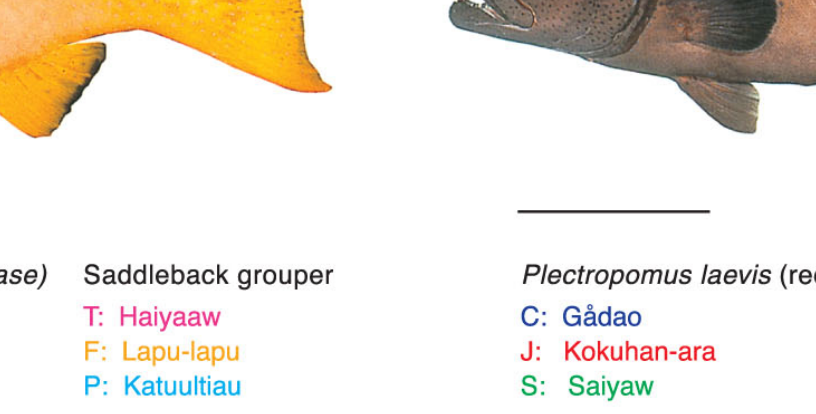

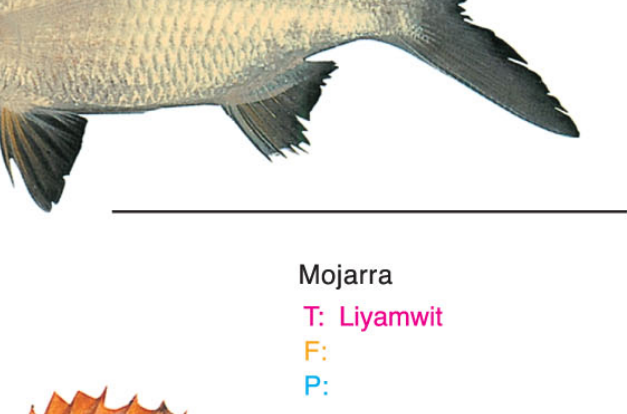



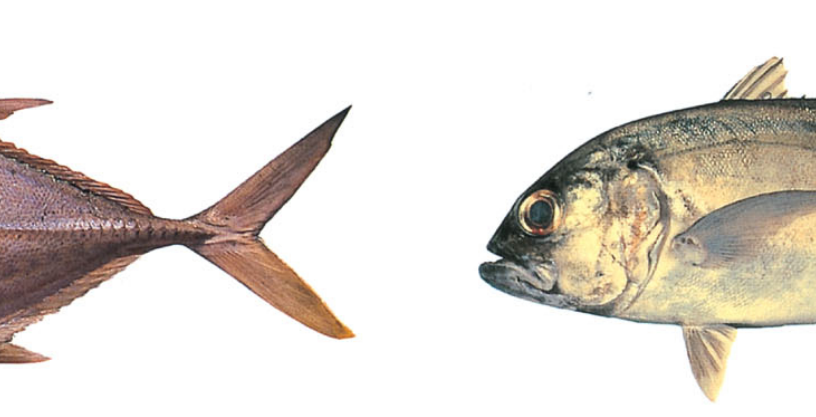
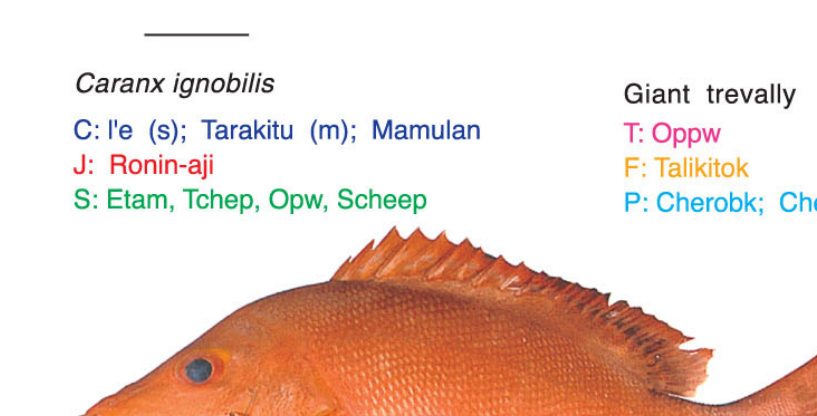
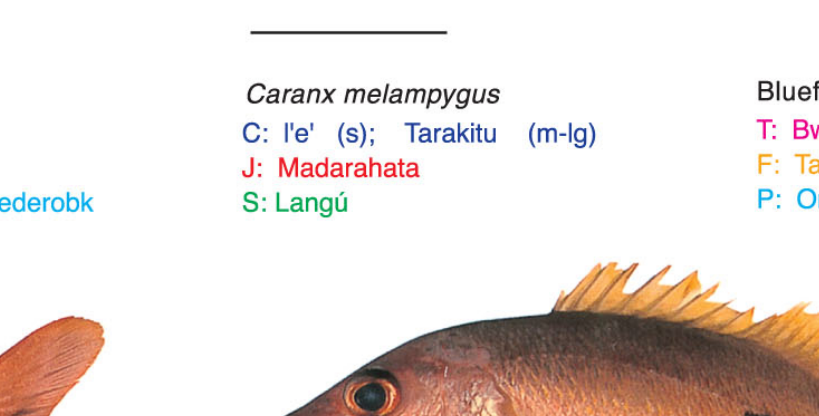
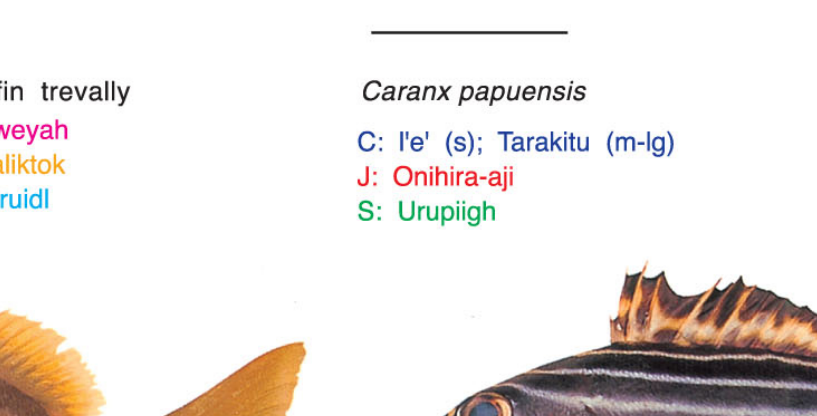
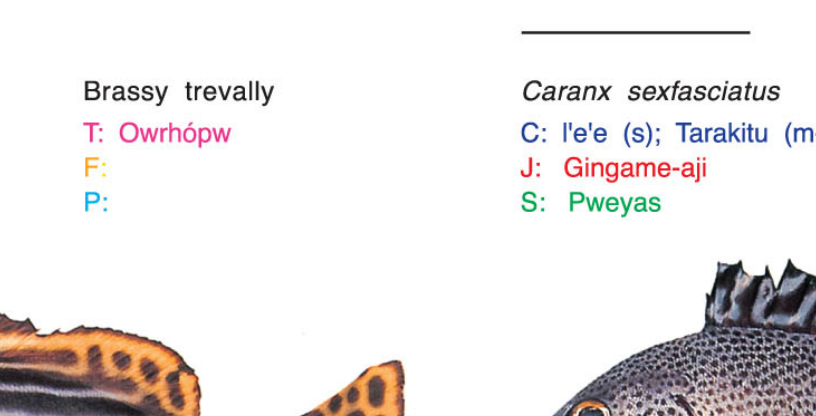

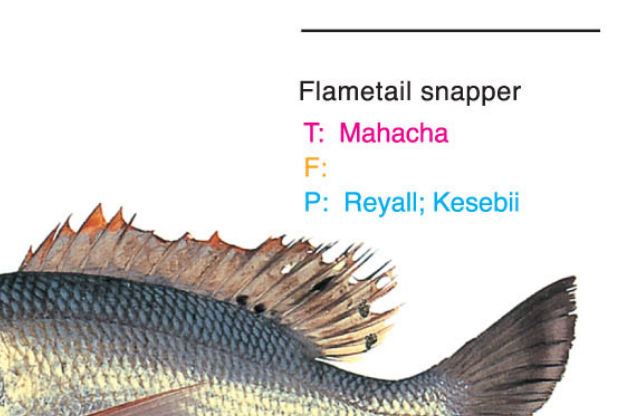

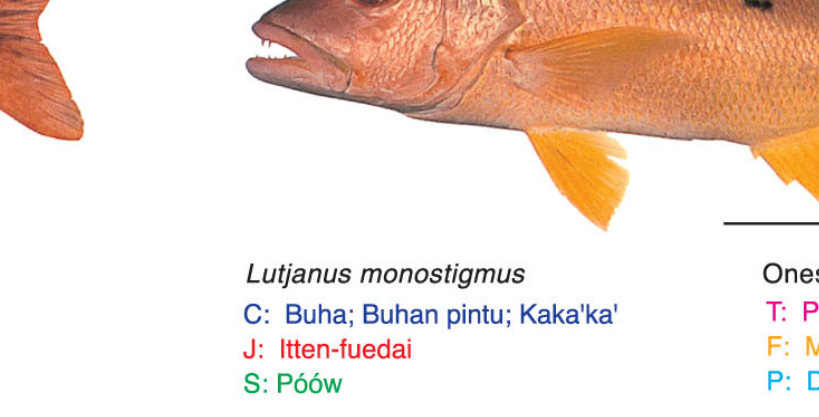
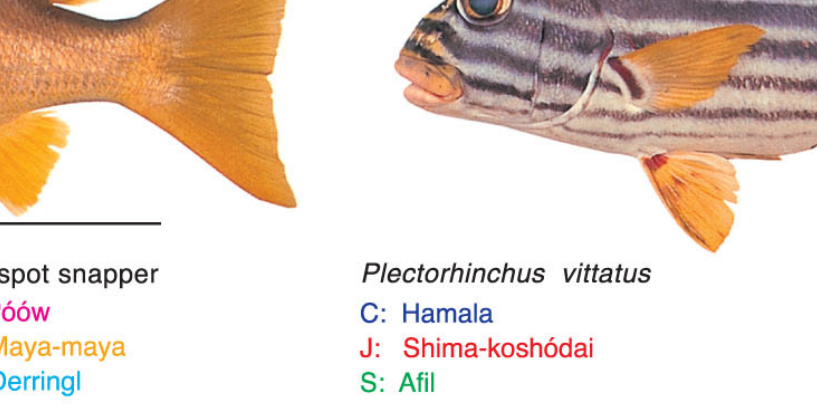
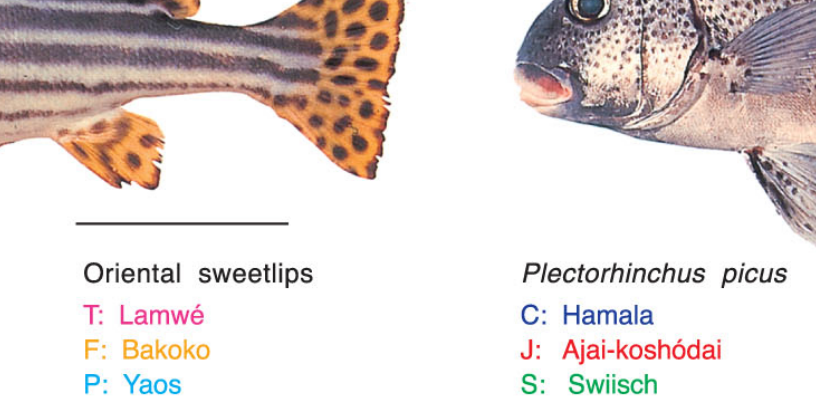



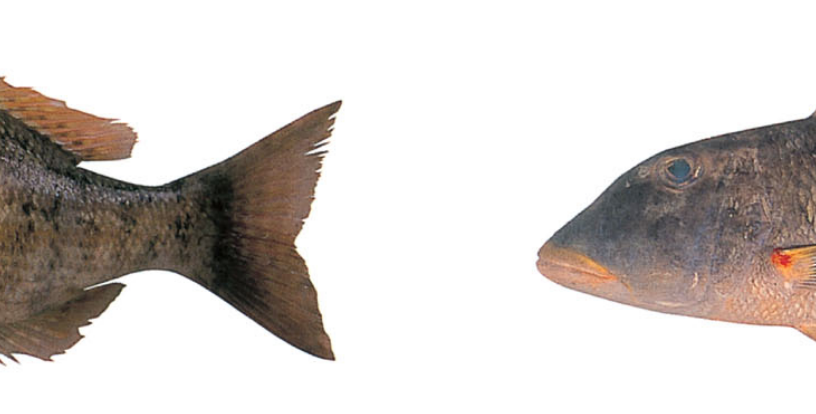
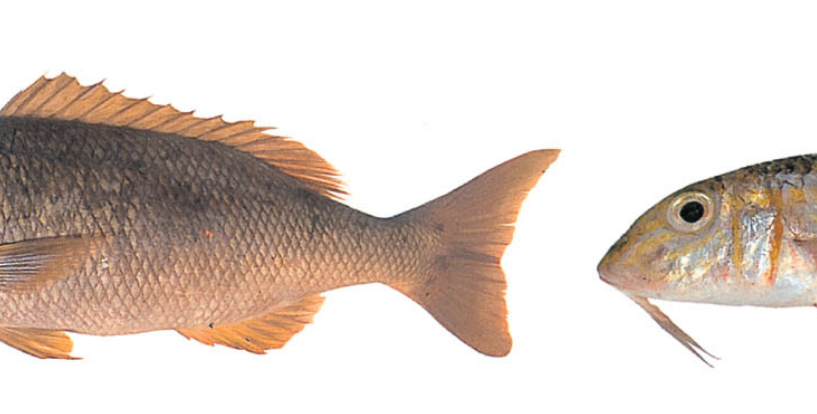

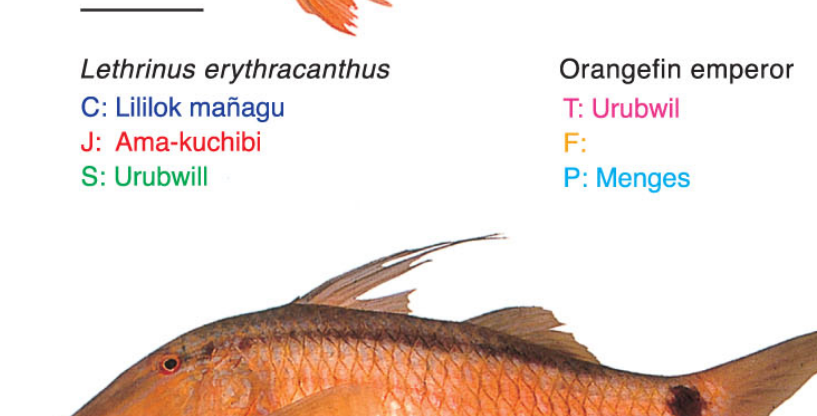

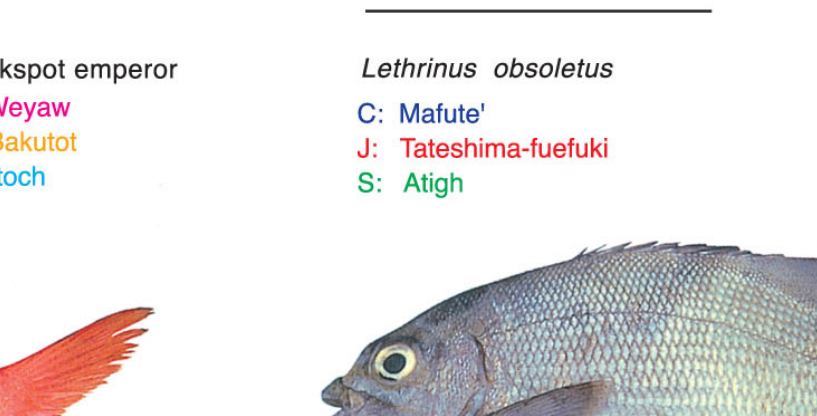
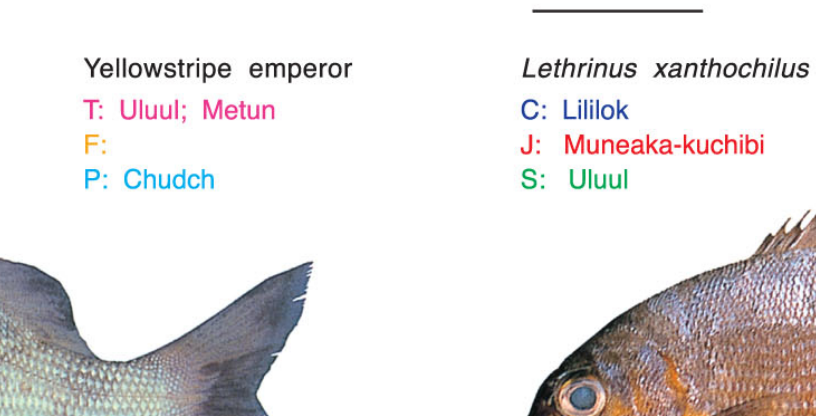
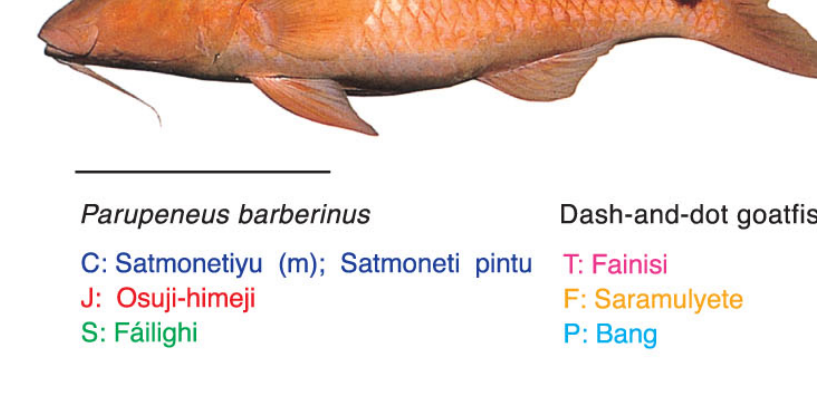
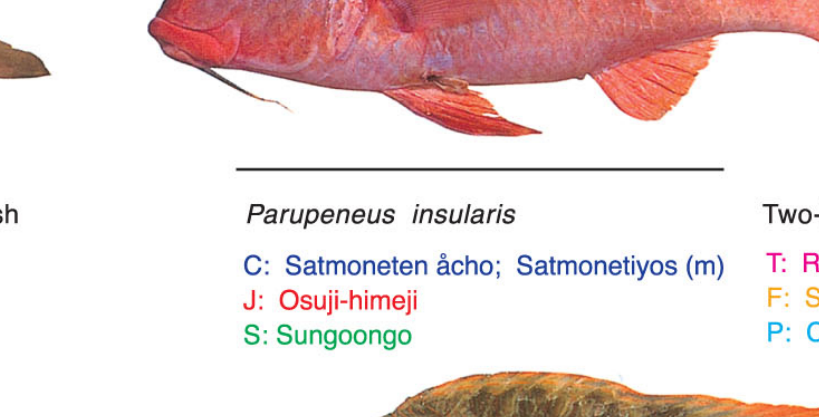
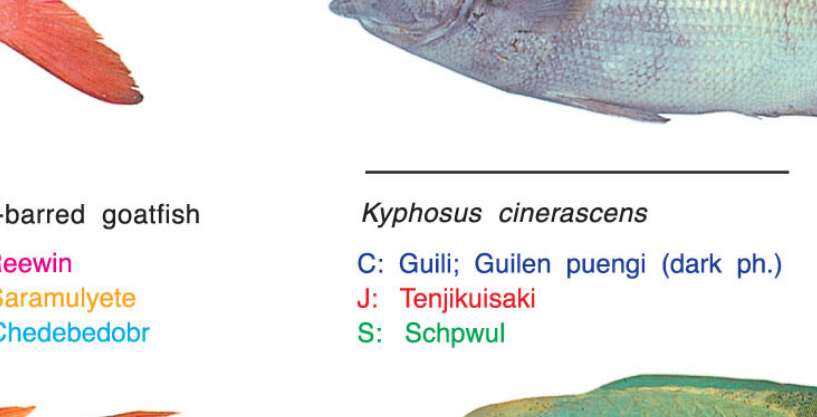
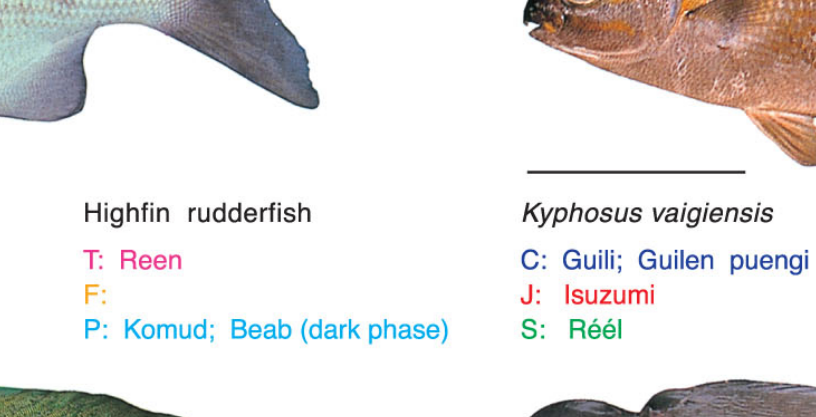
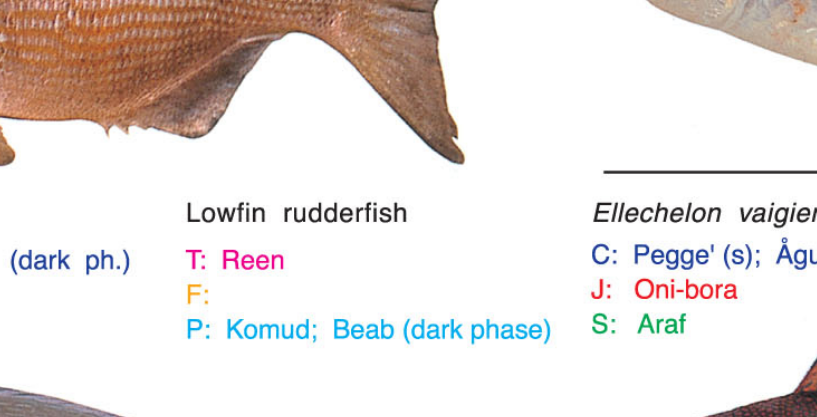

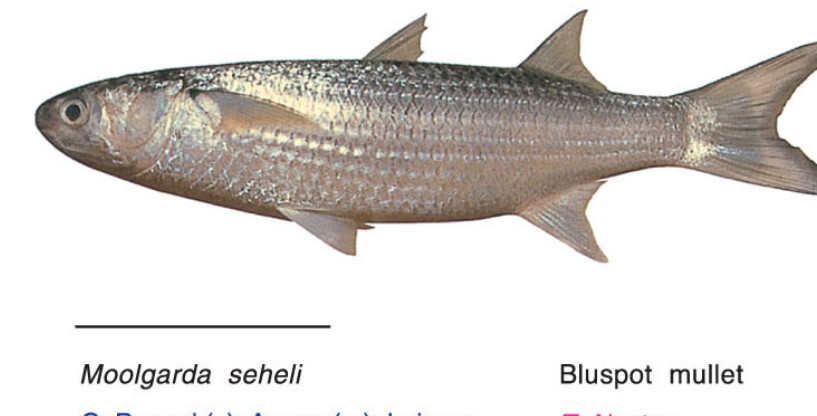
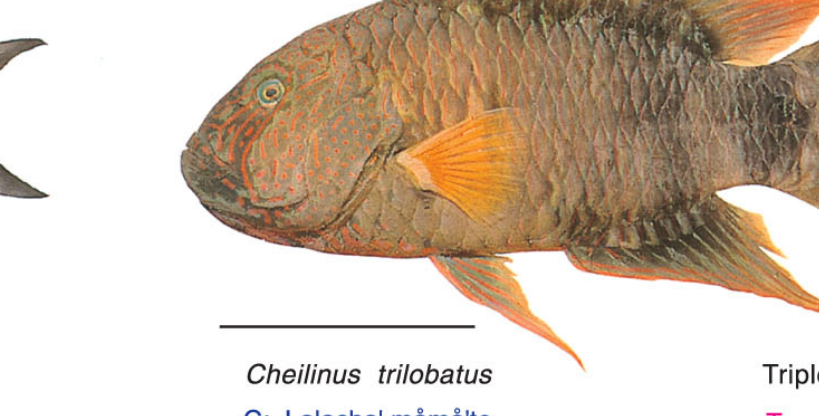
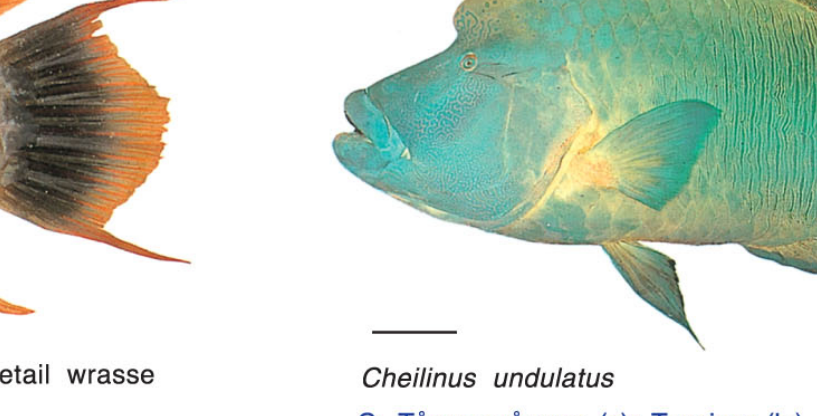
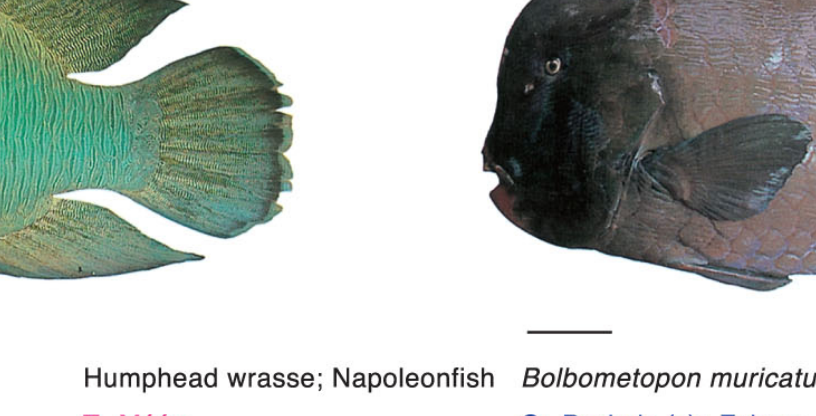



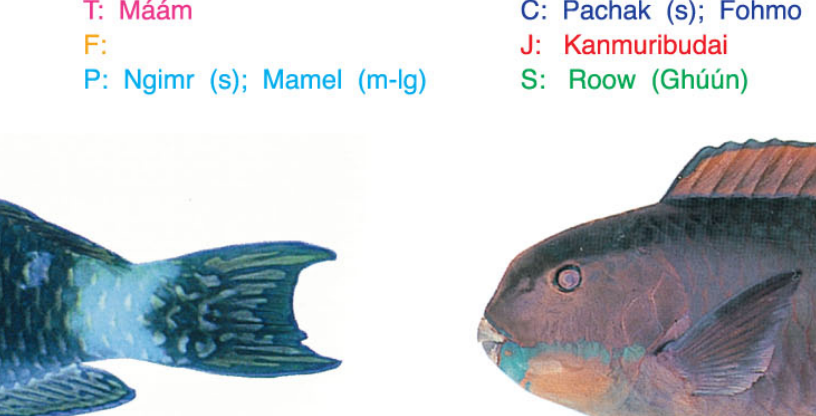
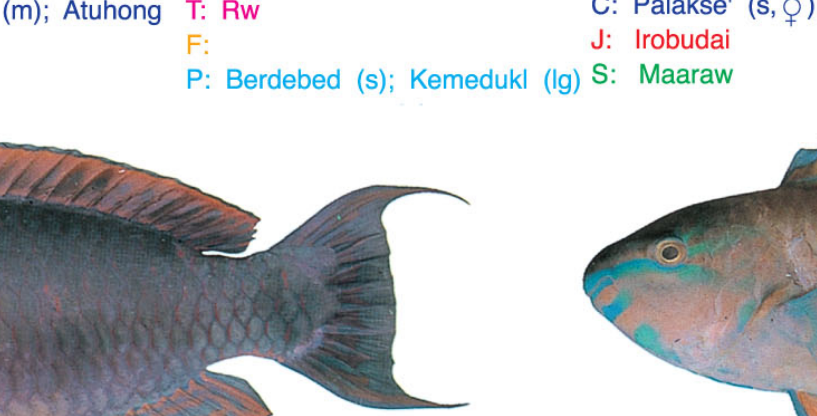
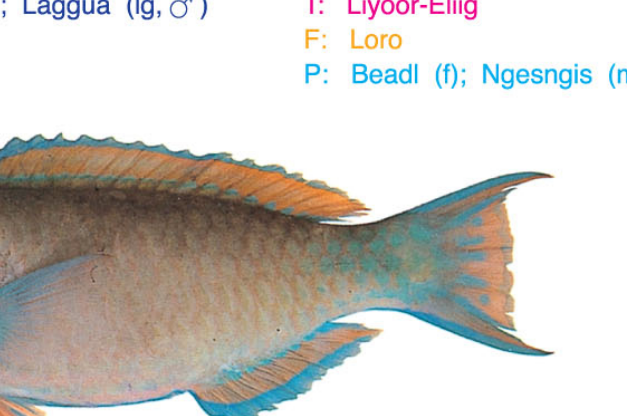
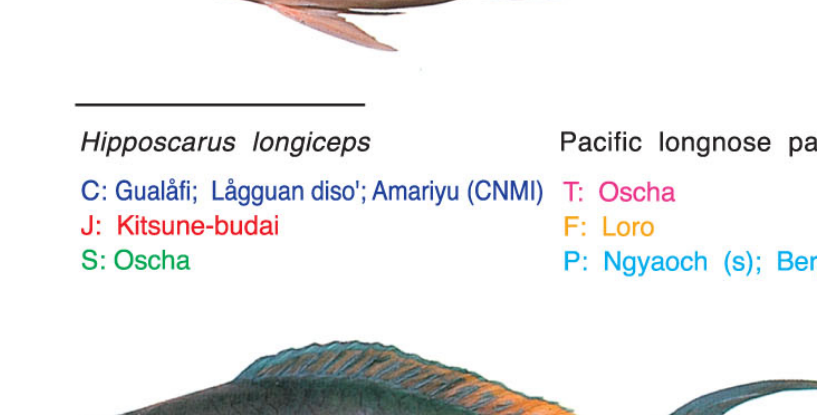
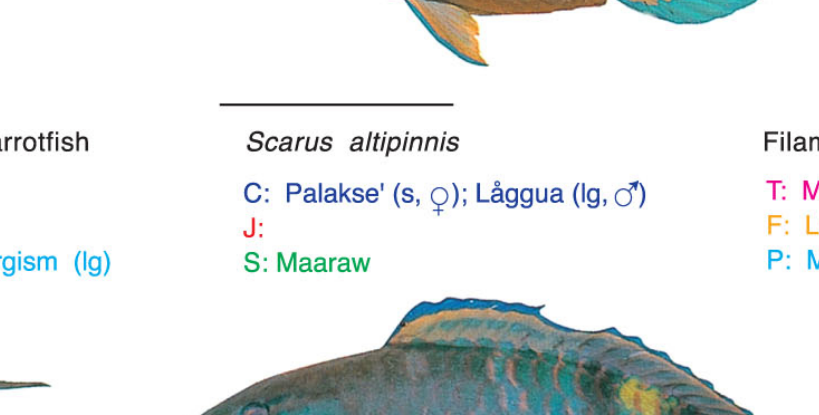
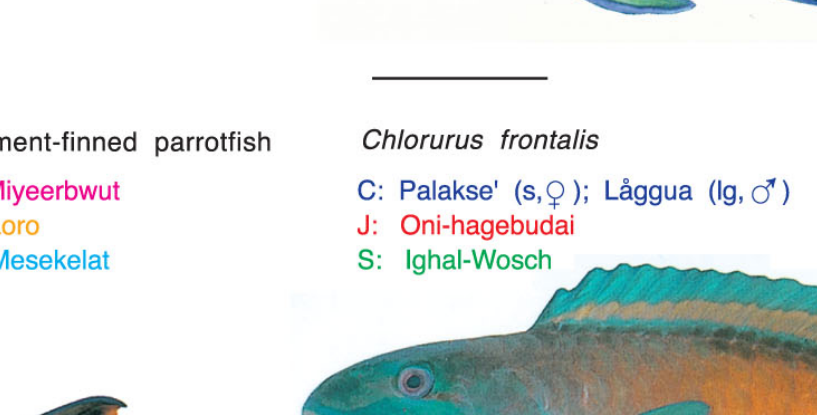

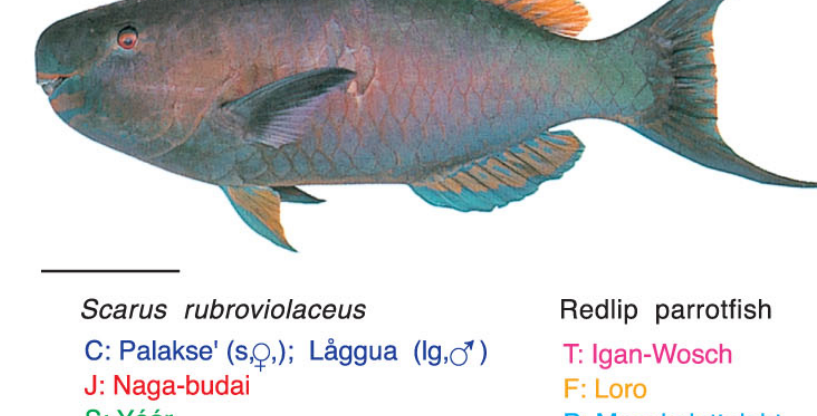


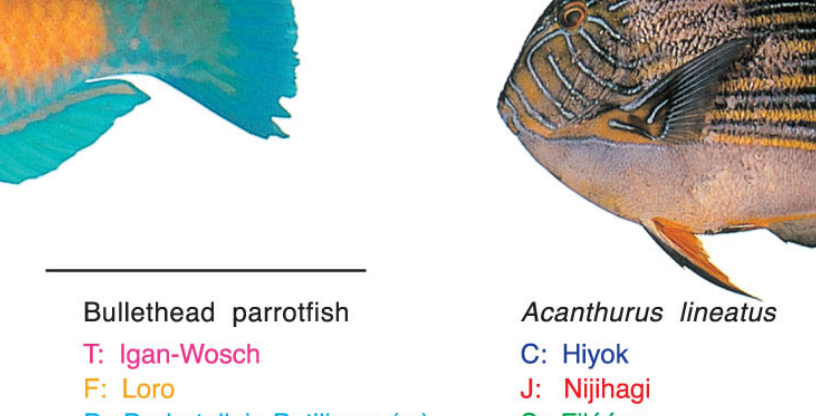
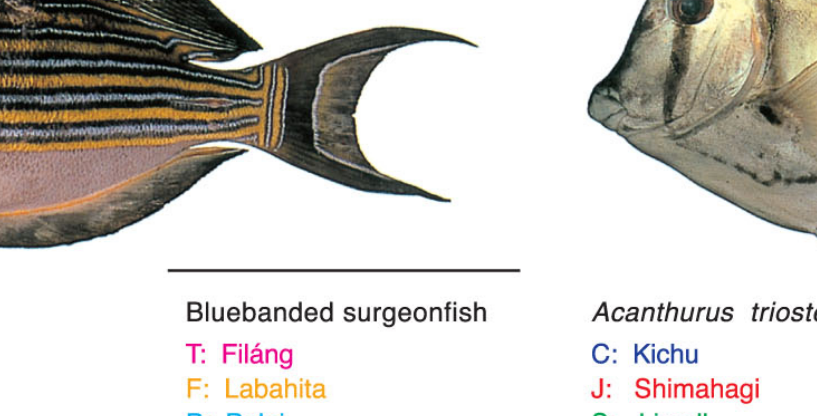
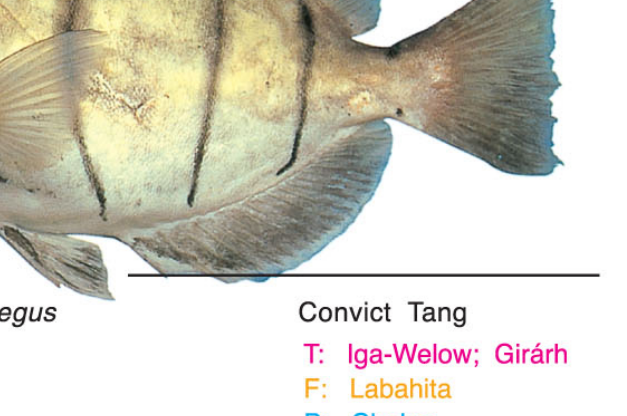

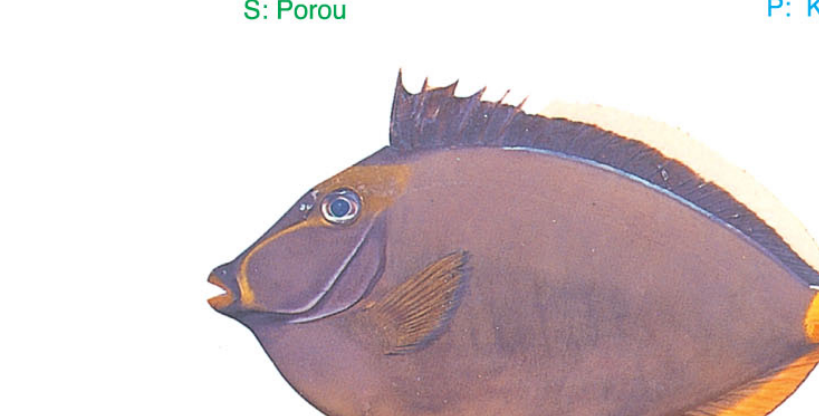





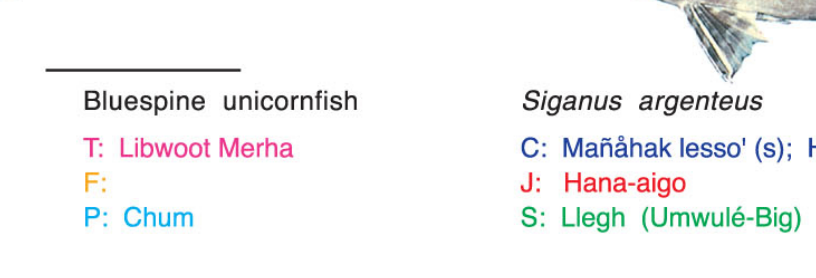

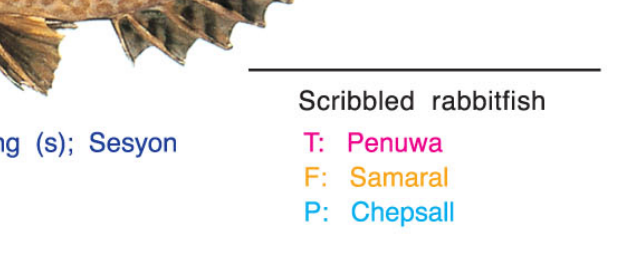




# Food Fishes of the Mariana Islands

Division of Fish and Wildlife, Department of Lands and Natural Resources, Commonwealth of the Northern Mariana Islands, Caller Box 10007 Saipan MP 96950

10 cm

italicized = Scientific name; black = English common name; C = Chamorro; J = Japanese; S = South Carolinian; T = Tanapag (N. Carolinian); F = Filipino (Tagalog); P = Palauan; Scale bar = (4 in)

## Reef Fishes (Cast net, spear, hook & line, and traps)

 <i>Myripristis berndti</i> C: Saksak; Sagamelon (CNMI) J: Akamatsukasa S: Mwéél	 Bigscale soldierfish T: Mwéén F: Siga P: Bsukil	 <i>Sargocentron spiniferum</i> C: Sisi'ok J: Togari-ebisu S: Sara	 Long-jawed squirrelfish T: Hara F: Siga P: Desachel	 <i>Sargocentron tere</i> C: Chá'tak; Sagsag (CNMI) J: Aosuji-ebisu S: Leet	 Blue-lined squirrelfish T: Gú'tch F: Siga P: Techelabilis	 <i>Cephalopholis argus</i> C: Gádao máslos J: Anomehata S: Mwólusulus	 Peacock grouper T: Mwólusulus F: Lapu-Lapu P: Mengardelucheb; P: Mardelucheb; Mengardeluu	 <i>Cephalopholis urodeta</i> C: Amádiu; Gádao J: Nijihata S:	 Flagtail grouper T: Ghulufáay-parapar F: P: Olios
 <i>Epinephelus merra</i> C: Gádao J: Kamnonhata S: Ali-Paalap	 Honeycomb grouper T: Mwnufey F: Lapu-Lapu Iiglig P: Chemirchorch; Mirchorch	 <i>Epinephelus polyphkadion</i> C: Gadao alutong finu J: Madarahata S: Ali-Pááschigh	 Marbled grouper T: Mengerulle F: Lapu-Lapu P: Keksau	 <i>Plectropomus laevis (saddleback phase)</i> C: Gádao J: Kokuhan-ara S: Saiyaw	 Saddleback grouper T: Haiyaaw F: Lapu-lapu P: Katuulliau	 <i>Plectropomus laevis (red phase)</i> C: Gádao J: Kokuhan-ara S: Saiyaw	 Giant coral trout T: Haiyaaw F: Lapu-lapu P: Katuulliau	 <i>Gerres oyena</i> C: Guáguá J: Kuroosugi S: Liyamwit	 Mojarra T: Liyamwit F: P:
 <i>Caranx ignobilis</i> C: I'e (s); Tarakitu (m); Mamulan J: Ronin-aji S: Etam, Tchep, Opw, Scheep	 Giant trevally T: Oppw F: Talkitok P: Cherobk; Chederobk	 <i>Caranx melampygus</i> C: Buha; Buhan pintu; Kaka'ka' J: Ittan-fuedai S: Póów	 Bluefin trevally T: Bweyah F: Talkitok P: Oruidi	 <i>Caranx papuensis</i> C: I'e' (s); Tarakitu (m-Ig) J: Onihira-aji S: Urupigh	 Brassy trevally T: Owrhópw F: P:	 <i>Caranx sextasciatus</i> C: I'e' (s); Tarakitu (m-Ig) J: Gingame-aji S: Pweyas	 Bigeye trevally T: Tchep F: Talkitok P: Esuuch	 <i>Lutjanus fulvus</i> C: Buha; Kaka'ka' J: Oki-fuedai S: Lipow	 Flametail snapper T: Mahacha F: P: Reyal; Kesebil
 <i>Lutjanus gibbus</i> C: Fafa'at J: Hime-fuedai S: Masetcha	 Humpback snapper T: Mahacha F: P: Keremlal	 <i>Lutjanus monostigmus</i> C: Buha; Buhan pintu; Kaka'ka' J: Ittan-fuedai S: Póów	 Onespot snapper T: Póów F: Maya-maya P: Derringi	 <i>Plectorhinchus vittatus</i> C: Hamala J: Shima-koshódaí S: Afil	 Oriental sweetlips T: Lamwé F: Bakoko P: Yaos	 <i>Plectorhinchus picus</i> C: Hamala J: Ajai-koshódaí S: Swisch	 Spotted sweetlips T: Afín F: Bakoko P:	 <i>Monotaxis grandoculus</i> C: M'atan hágon J: Yokoshima-kurodaí S: Masemas	 Bigeye emperor T: Aluut; Masamas F: Malaking Mata P: Besechamí
 <i>Lethrinus erythracanthus</i> C: Lillok mañagu J: Ama-kuchibi S: Urubwill	 Orangefin emperor T: Urubwill F: P: Menges	 <i>Lethrinus harak</i> C: Lafute' J: Mato-fuefuki S: Weyaw	 Blackspot emperor T: Weyaw F: Bakutot P: Itoch	 <i>Lethrinus obsoletus</i> C: Lafute' J: Tateshima-fuetuki S: Atigh	 Yellowstripe emperor T: Ululú; Metun F: P: Chudch	 <i>Lethrinus xanthochilus</i> C: Lillok J: Munesaka-kuchibi S: Ululú	 Yellowlip emperor T: Weyaw F: P: Mechur	 <i>Mulloidichthys flavolineatus</i> C: Satmonetyu (m); Satmoneti (lg) J: Montsuki-akahimeji S: Wischigh	 Yellowstripe goatfish T: Uwey F: Saramulyeto P: Dach
 <i>Parupeneus barberinus</i> C: Satmonetyu (m); Satmoneti pintu J: Osuji-himeji S: Fallighi	 Dash-and-dot goatfish T: Fainisi F: Saramulyeto P: Bang	 <i>Parupeneus insularis</i> C: Satmoneten ácho; Satmonetyos (m) J: Osuji-himeji S: Sungoongo	 Two-barred goatfish T: Reewin F: Saramulyeto P: Chededebob	 <i>Kyphosus cinerascens</i> C: Guili; Guilen puengi (dark ph.) J: Tenjikuisaki S: Schpwul	 Highfin rudderfish T: Reen F: P: Komud; Beab (dark phase)	 <i>Kyphosus vaigiensis</i> C: Guili; Guilen puengi (dark ph.) J: Isuzumi S: Réelí	 Lowfin rudderfish T: Reen F: P: Komud; Beab (dark phase)	 <i>Elleichelon vaigiensis</i> C: Pegge' (s); Águas (m); Laiguan agaga' J: Oni-bora S: Aral	 Yellowtail mullet T: Áisatch F: P: Chesau; Uluus
 <i>Moolgarda seheli</i> C: Pegge' (s); Águas (m); Laiguan J: Taiwan-menada S: Ayitur (Aitam)	 Bluspot mullet T: Ayatur F: P: Sebus?	 <i>Cheilinus trilobatus</i> C: Lalacha' mámate J: Mitsuba-mochina-uo S: Porou	 Tripletail wrasse T: F: P:	 <i>Cheilinus undulatus</i> C: Tásen guáguan (s); Tangison (lg) J: Megane-mochino-uo S: Máám	 Humphead wrasse; Napoleonfish T: Máám F: P: Ngimr (s); Mamel (m-Ig)	 <i>Bolbometopon muricatum</i> C: Pachak (s); Fohmo (m); Atuhong J: Kanmubudai S: Foww (Ghúun)	 Humphead parrotfish T: Rw F: P: Berbeded (s); Kemeduki (lg)	 <i>Cetoscarus bicolor (male)</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Itrobudai S: Maaraw	 Bicolor parrotfish T: Liyoor-Eligh F: Loro P: Beadi (f); Ngesngis (m)
 <i>Hipposcarus longiceps</i> C: Gualáfi; Lággua diso'; Amariyu (CNMI) J: Kitsu-ne-budai S: Oscha	 Pacific longnose parrotfish T: Oscha F: P: Nygaoch (s); Bergism (lg)	 <i>Scarus altipinnis</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: S: Maaraw	 Filament-finned parrotfish T: Miyeerbwut F: Loro P: Mesekelet	 <i>Chlorurus frontalis</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Nanyóbudai S: Oscha	 Tan-faced parrotfish T: Miyeerbwut F: Loro P:	 <i>Chlorurus microrhinos</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Nanyóbudai S: Oscha	 Gibbus parrotfish T: Igan-Wosch F: Loro P: Chotord	 <i>Scarus psittacus</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Omubudai S: Yáár	 Palenose parrotfish T: Yóór F: Loro P: Mul
 <i>Scarus rubrovilaceus</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Naga-budai S: Yáár	 Redlip parrotfish C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Naga-budai S: Yáár	 <i>Scarus schlegelii</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Mitsuba-mochina-uo S: Porou	 Yellowband parrotfish T: Igan-Wosch F: Loro P: Kiuid; Mengetaach (m)	 <i>Chlorurus sordidus</i> C: Palakse' (s, ♀); Lággua (lg, ♂) J: Hagebudai S: Ighal-Wosch	 Bullethead parrotfish T: Igan-Wosch F: Loro P: Derbetelol; Butiliang (m)	 <i>Acanthurus lineatus</i> C: Hiyok J: Nijihagi S: Filiáng	 Bluebanded surgeonfish T: Filáng F: Labahita P: Belai	 <i>Acanthurus triostegus</i> C: Kichu J: Shimahagi S: Limell	 Convict Tang T: Iga-Welow; Giráth F: Labahita P: Chelas
 <i>Acanthurus xanthopterus</i> C: Hugupao dāngkolo J: Kurohagi S: Mowagh	 Yellowfin surgeonfish T: Igai-Ngúung; Móghk F: Labahita P: Mesekuuk	 <i>Naso lituratus</i> C: Hangan J: Mhyako-tenguhagi S: Bwuláalay	 Orangespine unicornfish T: Bwula F: P: Cherangle	 <i>Naso unicornis</i> C: Guása' (s); Tátaga (lg) J: Tenguhagi S: Igh-Falafal	 Bluespine unicornfish T: Libwoot Merha F: P: Chum	 <i>Siganus argenteus</i> C: Mañhák lessó' (s); Hiteng káhalo J: Hana-aigo S: Llegh (Unwuló-Big)	 Forktail rabbitfish T: Umwulé F: Samaral P: Beduut	 <i>Siganus spinus</i> C: Mañhák ha'tang (s); Sesyon J: Buchi-aigo S: Palawa	 Scribbled rabbitfish T: Penuwa F: Samaral P: Chepsall

